

anxoa  
91-B  
23223  
c.1

# DIE MEISTERWERKE DER BAUKUNST IN PORTUGAL

NACH PHOTOGRAPHISCHEN AUFNAHMEN HERAUSGEGEBEN

VON

DR. F. W. FEILCHENFELD

I.

DAS KLOSTER „DOS JERONYMOS“ ZU BELEM

30 TAFELN IN LICHTDRUCK



WIEN UND LEIPZIG

1908

VERLAG C. W. STERN



O MUNDO  
DO LIVRO

11-L. da Trindade-13  
Telef. 56 99 51  
Lisboa

GETTY RESEARCH INSTITUTE



3 3125 01560 0923

28500

# DIE MEISTERWERKE DER BAUKUNST IN PORTUGAL

NACH PHOTOGRAPHISCHEN AUFNAHMEN HERAUSGEGEBEN

VON

DR. F. W. FEILCHENFELD

I.

DAS KLOSTER „DOS JERONYMOS“ ZU BELEM

30 TAFELN IN LICHTDRUCK



WIEN UND LEIPZIG

1908

VERLAG C. W. STERN

Alle Rechte vorbehalten.

Tous droits réservés.

---

L'auteur et l'éditeur déclarent réserver leurs droits de reproduction à l'étranger.

---

Ce volume a été déposé à l'ambassade de France à Vienne en décembre 1907.

MEINER FRAU.

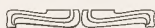






## Inhaltsverzeichnis.

- I. Torre de São Vicente zu Belem.
- II. Südportal der Klosterkirche Santa Maria.
- III. Seitliche Ansicht des Südportals der Kirche Santa Maria.
- IV. Langschiff.
- V. Empore.
- VI. Pfeiler des Langschiffes.
- VII. Kapelle im Querschiffe.
- VIII. Sarkophag des Luiz de Camões und des Vasco da Gama.
- IX. Kanzel.
- X. Sarkophag des Königs Dom Manoel.
- XI. Eingang zur Sakristei.
- XII. Sakristei.
- XIII. Chor.
- XIV. Gesamtansicht des Kreuzganges im Kloster dos Jeronymos.
- XV. Kreuzgang.
- XVI. Erdgeschoß des Kreuzganges.
- XVII. Durchblick im Kreuzgange.
- XVIII. Strebepfeiler des Kreuzganges.
- XIX. Ecke im Kreuzgang.
- XX. Detail vom Kreuzgang.
- XXI. Ecke im Kreuzgang.
- XXII. Ecke im Kreuzgang. *Falta*
- XXIII. Fenster im Kreuzgang.
- XXIV. Ecke im Kreuzgang.
- XXV. Ecke des Hofes.
- XXVI. Grabkapelle des Alexandre Herculano.
- XXVII. Refektorium.
- XXVIII. Oberes Geschoß des Kreuzganges.
- XXIX. Bogen im oberen Geschoße des Kreuzganges.
- XXX. Äußere Ansicht des oberen Geschosses.





## VORWORT.

**D**ie Darstellungen der allgemeinen Kunstgeschichte und der Architekturgeschichte haben die portugiesische Kunst recht stiefmütterlich behandelt. Mit wenigen Zeilen werden die Werke der manuelinischen Epoche abgetan; hie und da findet man wohl auch eine Abbildung der Klöster zu Batalha, Belem oder Thomar. Portugal und seine Kunst stehen dem allgemeinen Interesse weit ferner als das benachbarte Spanien. Diese Tatsache erklärt sich zum Teil aus Portugals geographischer Entlegenheit, zum Teil aus seiner Geschichte. Spanien hat, vor allem durch seine dynastischen Verbindungen, in der Geschichte Europas eine weit größere Rolle gespielt. Portugals Nationalhelden sind Vasco da Gama und Luiz de Camões. Seinen Söhnen blieb es versagt, in die Geschehnisse Europas einzugreifen. Die Zeit seiner höchsten Machtentfaltung ist eine Ära kolonialer Entdeckungen und Eroberungen; diese Periode hat auch die Blüte der portugiesischen Baukunst gezeitigt.

Der Estilo Manoelino hat, vor allen in Albrecht Haupt, ausgezeichnete Darsteller gefunden, während die Geschichte der mittelalterlichen Baukunst in Portugal einer systematischen allgemeinen Abhandlung noch entbehrt.

Das Studium der Literatur der portugiesischen Baukunst und wiederholte Reisen nach Portugal haben mich zu der Überzeugung geführt, daß es wünschenswert ist, den zahlreichen textlichen Werken eine eingehende illustrative Darstellung hinzuzufügen. Zu diesem Zwecke habe ich die wichtigsten Bauwerke des Landes, vornehmlich die Bauten der portugiesischen Renaissance, photographisch aufgenommen. Wiederholt erwog ich bei dieser Arbeit, ob ich meinen Aufnahmen einen systematischen oder mindestens einen erläuternden Text beigeben solle. Schließlich hielt ich es für zweckmäßiger, zunächst davon abzusehen. Auf dem Gebiete der portugiesischen Renaissance ist es nach den Werken von Albrecht Haupt und Vilhena Barbosa wohl schwer möglich, Neues zu geben. Eine kompilatorische Arbeit zu liefern wäre indessen nicht nach meinem Geschmack gewesen. An Stelle textlicher Darstellung setze ich vielmehr an die Spitze des Werkes eine Übersicht der Literatur.

Meine Freunde in Portugal haben mich vielfach durch Ratschläge und Empfehlungen gefördert. Ihnen allen, zuvörderst meinem lieben Freunde Alvaro dos Reis Torgal in Coimbra, sage ich an dieser Stelle nochmals herzlichsten Dank. Wenn es mir gelingt, die portugiesische Baukunst durch die hier gewählte Form der Publikation weiteren Kreisen zugänglich zu machen, wie es Haupt dem Werke des Visconde de Condeixa nachrühmt, so ist das Ziel meiner Bemühungen erreicht.

WIEN, im Dezember 1907.

Dr. FRIEDRICH WILHELM FEILCHENFELD.





## LITERATUR.

- Dr. Heinrich Schäfer, Geschichte von Portugal. Hamburg 1836—1852.  
Alexandre Herculano, Historia de Portugal. Sexta edição. Lisboa 1901.  
J. P. Oliveira Martins, Historia de Portugal. Sexta edição. Lisboa 1901.  
Manoel Pinheiro Chagas, Historia alegre de Portugal. Quarta edição. Lisboa.  
Damião de Goes, Chronica do Serenissimo Senhor Rei Dom Manoel, novamente dada a luz por Reinerio Bocache. Lisboa 1749.
- 

- Dr. Albrecht Haupt, Die Baukunst der Renaissance in Portugal. Von den Zeiten Emanuels des Glücklichen bis zu dem Schlusse der spanischen Herrschaft. Frankfurt a. M. 1890—1895.  
Derselbe, Portugiesische Frührenaissance. Berlin und Stuttgart 1898.  
C. Uhde, Baudenkmäler in Spanien und Portugal. Berlin 1889—1892.  
Comte A. Raczyński, Les arts en Portugal. Paris 1846.  
Derselbe, Dictionnaire historico-artistique du Portugal. Paris 1847.  
Ignacio de Vilhena Barbosa, Monumentos de Portugal. Lisboa 1886.  
Joaquim de Vasconcellos, Historia da arte em Portugal. Porto 1881—1885.  
Derselbe, Archeologia artistica.  
Ramalho Ortigão, O culto da arte em Portugal. Lisboa 1896.  
Sousa Viterbo, Diccionario historico e documental dos architectos, engenheiros e constructores portuguezes ou a serviço de Portugal. Lisboa 1899.  
Manoel Pinheiro Chagas, Diccionario popular, historico, geographico, mythologico, biographico, artistico, bibliographico e litterario. Lisboa 1876—1890.  
J. da Silva Mendes Leal, Monumentos nacionaes. Lisboa 1868.  
M. Fernando Denis, Portugal pittoresco ou descripção historica d'este reino. Lisboa 1846—1849.  
Mestre Andree de Resende, De antiquitatibus Lusitaniae libri IV. Romae 1697.
- 

- Fr. Jacinto de S. Miguel, Mosteiro de Belem. Recensão publicada e accrescentada por Martinho Augusto Ferreira da Fonseca. Lisboa 1901.  
F. A. de Varnhagen, Noticia historica e descriptiva do Mosteiro de Belem. Lisboa 1842.  
A. D. de Castro e Souza, Descripção do real mosteiro de Belem com a noticia de sua fundação. Lisboa 1837.  
Cesar da Silva, Mosteiro dos Jeronymos. Lisboa 1897.  
Ramalho Ortigão, A conclusão do edificio dos Jeronymos. Lisboa 1897.  
Filippe Nery de Faria e Silva, A igreja da Conceição Velha. Lisboa 1900.  
J. Murphy, History and description of the royal convent of Batalha. London 1792.  
Visconde de Condeixa, O mosteiro da Batalha em Portugal. Lisboa & Paris 1889.  
Luiz da Silva Mousinho de Albuquerque, Memoria inedita acerca do edificio monumental da Batalha. Lisboa 1897.

Fernando Ioaquim da Silva, Roteiro para visitar o monumento da Batalha. Lisboa 1904.  
O Monumento da Batalha. Batalha 1904.  
M. Vieira Natividade, O mosteiro de Alcobaça (Notas historicas). Coimbra 1885.  
J. Vieira da S. Guimarães, A ordem de Christo. Lisboa 1901.  
Antonio Moniz Barreto Corte-Real, Bellezas de Coimbra. Coimbra 1831.  
Sousa Viterbo, O mosteiro de Sancta Cruz de Coimbra. Coimbra 1890.  
O Paço de Cintra. Desenhos de Sua Magestade a Rainha a Senhora Dona Amelia. Apontamentos historicos e archeologicos do Conde de Sabugosa. Lisboa 1903.  
Gabriel Pereira, Documentos historicos da cidade de Evora no seculo XIV. 2ª edição, Evora 1880.  
Derselbe, Estudos Eborenses. Evora 1886.  
Caetano da Camara Manoel, Atravez a cidade de Evora. 2ª edição, Evora 1904.  
Alberto de Carvalho, Memoria a respeito da sepultura rasa do descobridor do Brazil Pedro Alvares Cabral na Igreja da Graça em Santarem. Lisboa 1902.

---

Theodor von Bernhadi, In Spanien und Portugal. Leipzig 1906.  
L. Passarge, Aus Spanien und Portugal. 2. Auflage. Leipzig 1905.  
Catherine Charlotte Lady Jackson, Fair Lusitania. London 1874.  
Martin Hume, Through Portugal. London 1907.  
A. C. Juchbold, Lisbon and Cintra. With some account of other cities and historic sites in Portugal. London 1907.  
Pieter van der Aa, Beschryving van Spanjen en Portugal. Leyden 1707.  
José Augusto Corrêa, Cidades de Portugal. Lisboa 1907.  
Portugal pittoresco e illustrado. I. Lisboa, por Alfredo Mesquita. Lisboa 1903.

---



Verlag von C. W. Stern, Wien.

Phot. Dr. Feichenfeld

Lichtdruck von Max Jaffe, Wien

TORRE DE SÃO VICENTE ZU BELEM.  
 TOUR DE BELEM.  
 TORRE DE BELEM.







Verlag von C. W. Stern, Wien.

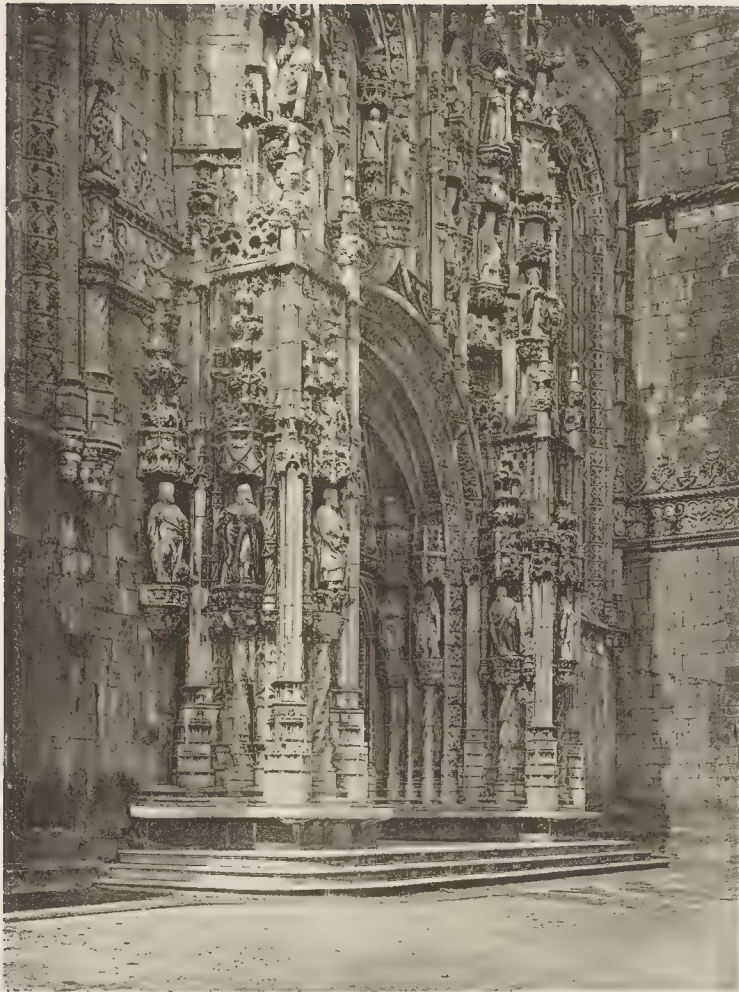
Phot. Dr. Feilchenfeld.

Lichtdruck von Max Jaffe, Wien.

SÜDPORTAL DER KIRCHE SANTA MARIA ZU BELEM.  
 PORTE MÉRIDIONALE DE L'ÉGLISE SANTA MARIA À BELEM.  
 PORTA LATERAL DA EGREJA DE SANTA MARIA DE BELEM.







Verlag von G. W. Stern, Wien

Phot. Dr. Felchenfeld

Lichtdruck von Max Jaffé, Wien.

SEITLICHE ANSICHT DES SÜDPORTALES DER KIRCHE SANTA MARIA ZU BELEM.  
 VUE DE CÔTÉ DE LA PORTE MÉRIDIONALE DE L'ÉGLISE SANTA MARIA À BELEM.  
 PERFIL DA PORTA LATERAL DA EGREJA DE SANTA MARIA DE BELEM.





Verlag von C. W. Stern, Wien

Phot. Dr. Felichenfeld

Lichtdruck von Max Jaffé, Wien.

LANGSCHIFF DER KIRCHE SANTA MARIA ZU BELEM.  
GRANDE NEF DE L'ÉGLISE SANTA MARIA À BELEM.  
CORPO DA EGREJA DE SANTA MARIA DE BELEM.







Verlag von C. W. Stern, Wien.

Phot. Dr. Feilchenfeld.

Lichtdruck von Max Jaffe, Wien.

EMPORE DER KIRCHE SANTA MARIA ZU BELEM.

JUBÉ DE L'ÉGLISE SANTA MARIA À BELEM.

ABOBADA CENTRAL DO CÔRO DA EGREJA DE SANTA MARIA DE BELEM.







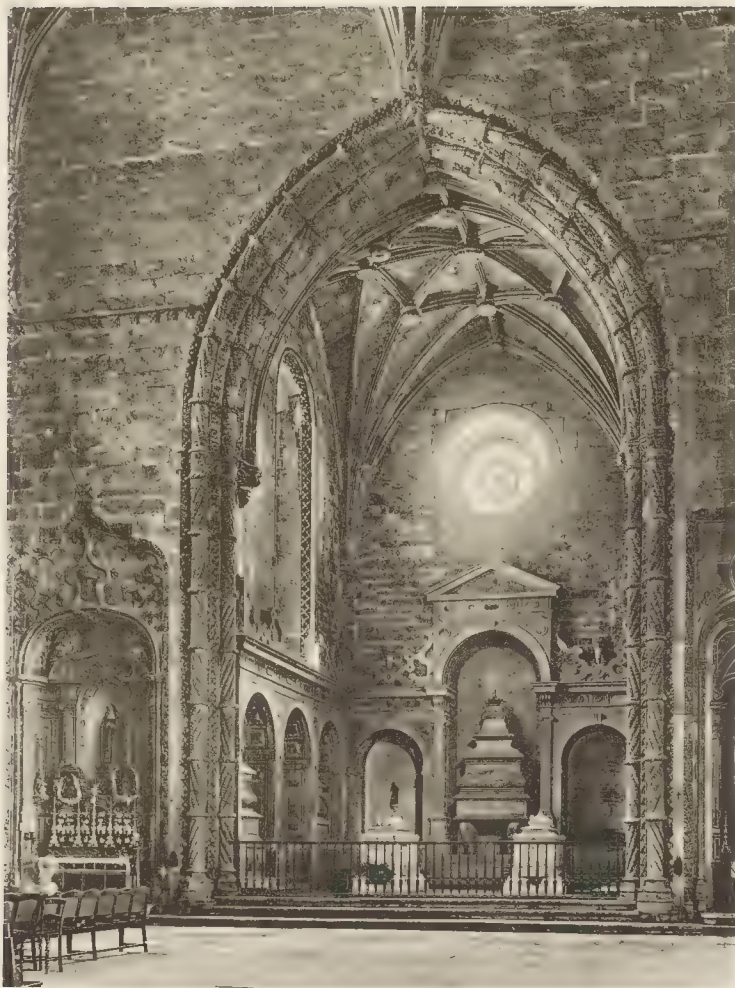
Verlag von C. W. Stern, Wien

Phot. Dr. Feilchenfeld

Lichtdruck von Max Jaffe, Wien

PFEILER DES LANGSCHIFFES DER KIRCHE SANTA MARIA ZU BELEM.  
PILIERS DE LA GRANDE NEF DE L'ÉGLISE SANTA MARIA À BELEM  
PILARES DA EGREJA DE SANTA MARIA DE BELEM.





Verlag von C. W. Stern, Wien

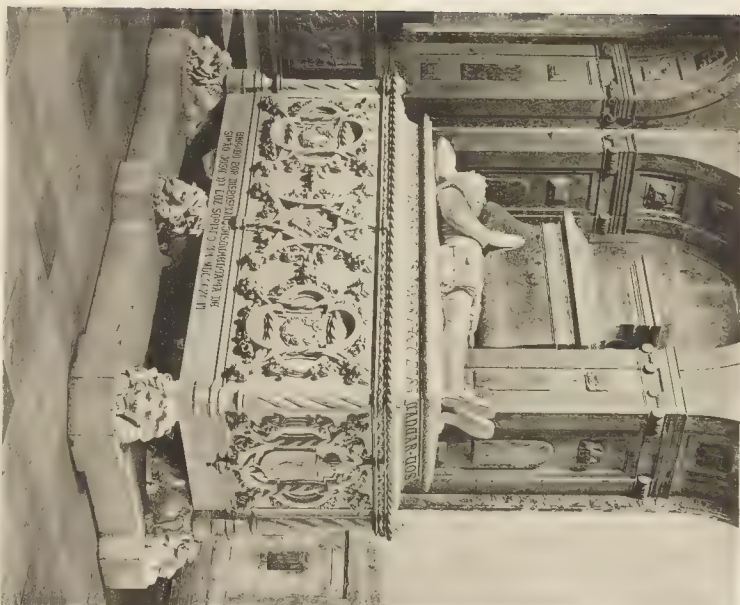
Phot. Dr. Feilchenfeld

Lichtdruck von Max Jaffa, Wien

KAPELLE IM QUERSCHIFFE DER KIRCHE SANTA MARIA ZU BELEM.  
CHAPELLE DU TRANSEPT DE L'ÉGLISE SANTA MARIA À BELEM.  
UMA CAPELLA DO CRUZEIRO DA EGREJA DE SANTA MARIA, DE BELEM.







Vergr. von C. W. Stern, W. 27



Phot. Dr. Peilicke, 1910

Leichtdruck von Max Stern, Wien

SARKOPHAGE DES LUIZ DE CANOES UND DES VASCO DA GAMA IN DER KIRCHE SANTA MARIA ZU BELEM.  
 SARCOPHAGES DE LUIZ DE CANOES ET DE VASCO DA GAMA DANS L'EGLISE SANTA MARIA À BELEM.  
 SARCOPHAGOS DE LUIZ DE CANOES E DE VASCO DA GAMA NA EGREJA DE SANTA MARIA DE BELEM.





Verlag von C. W. Stern, Wien

Phot. Dr. Felchenfeld

Lichtdruck von Max Jaffé, Wien

KANZEL DER KIRCHE SANTA MARIA ZU BELEM.  
CHAIRE DE L'ÉGLISE SANTA MARIA À BELEM.  
PULPITO DA EGREJA DE SANTA MARIA DE BELEM.







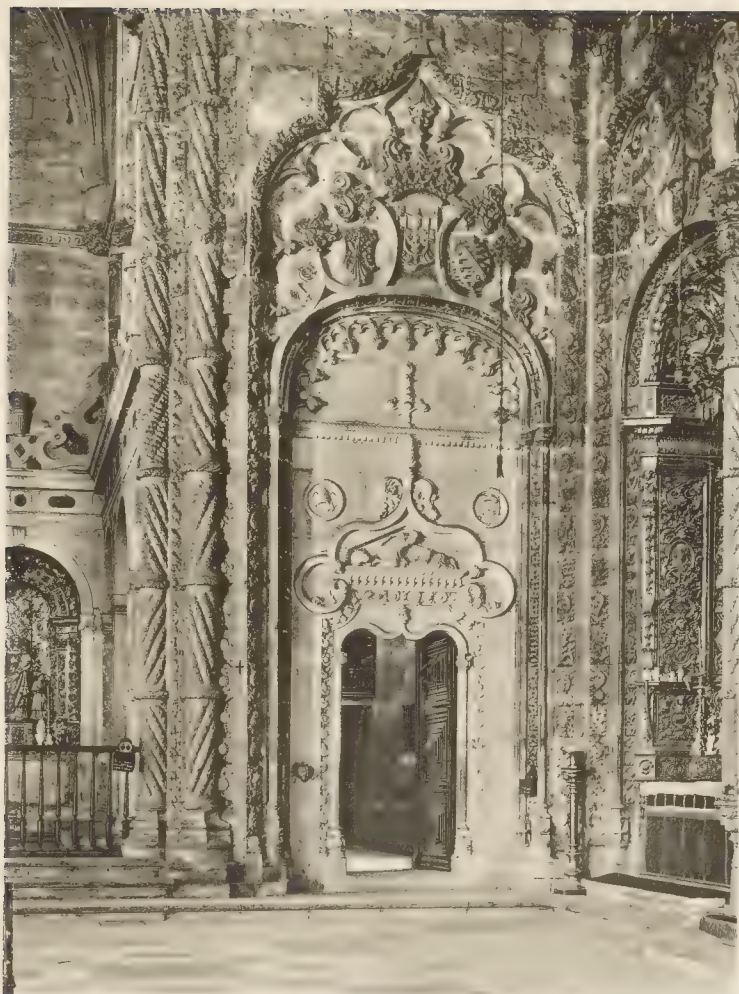
Verlag von C. W. Stern, Wien

Phot. Dr. Fechenfeld

Lichtdruck von Max Jaffe, Wien

SARKOPHAG DES KÖNIGS DOM MANOEL IN DER KIRCHE SANTA MARIA ZU BELEM.  
 SARCOPHAGE DU ROI DOM MANOEL DANS L'ÉGLISE SANTA MARIA À BELEM.  
 TUMULO D'EL-REI D. MANOEL NA EGREJA DE SANTA MARIA DE BELEM.





Verlag von C. W. Stern, Wien.

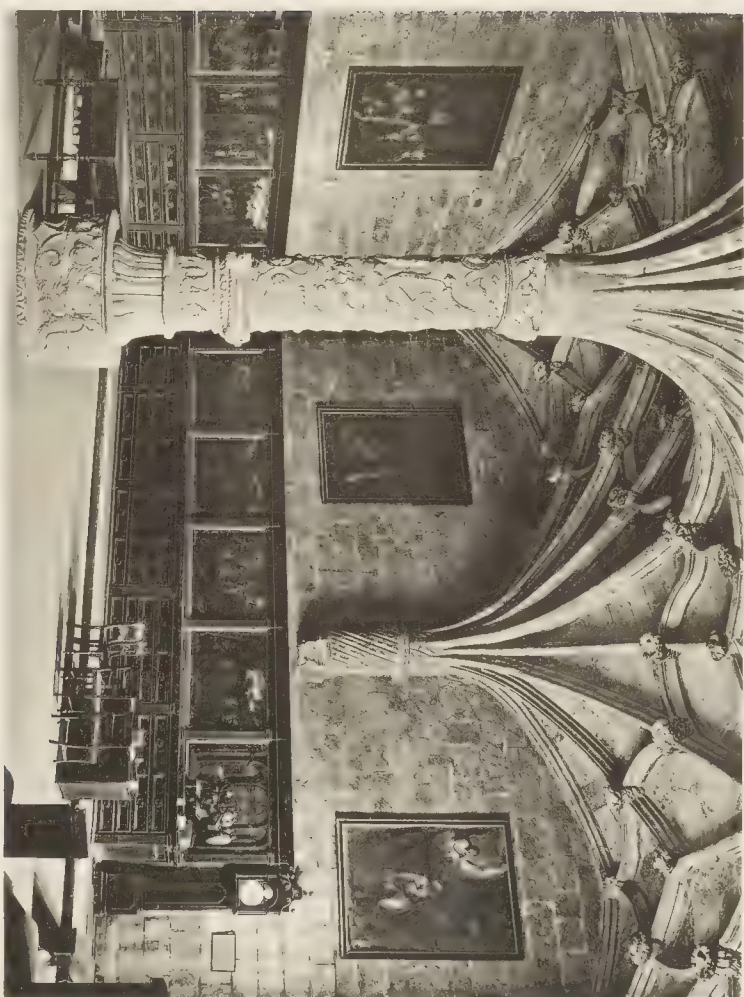
Phot. Dr. Feilchenfeld.

Lichtdruck von Max Jaffe, Wien.

EINGANG ZUR SAKRISTEI DER KIRCHE SANTA MARIA ZU BELEM.  
 PORTE DE LA SACRISTIE DE L'ÉGLISE SANTA MARIA À BELEM.  
 PORTA DA SACRISTIA DA EGREJA DE SANTA MARIA DE BELEM.







Verlag von C. W. Stern, Wien

Paul Dr. Feldner

Lichtdruck von Max Jaffa, W. G.

SAKRISTIE DER KIRCHE SANTA MARIA DO BELEM  
 SACRISTIE DE L'ÉGLISE SANTA MARIA À BELEM  
 INTERIOR DA SACRISTIA DA EGREJA DE SANTA MARIA DE BELEM





Verlag von C. W. Stern, Wien

Phot. Dr. Feilchenfeld.

Lichtdruck von Max Jaffe, Wien.

CHOR DER KIRCHE SANTA MARIA ZU BELEM,  
CHŒUR DE L'ÉGLISE SANTA MARIA À BELEM  
CÔRO ALTO DA EGREJA DE SANTA MARIA DE BELEM.









KREUZGANG IM KLOSTER DOS JERONIMOS ZU BELEM.  
CLOÎTRE DU MONASTÈRE DOS JERONIMOS À BELEM.  
CLAUSTRO DOS JERONIMOS.

Vergr. von C. W. Stern, W. p.

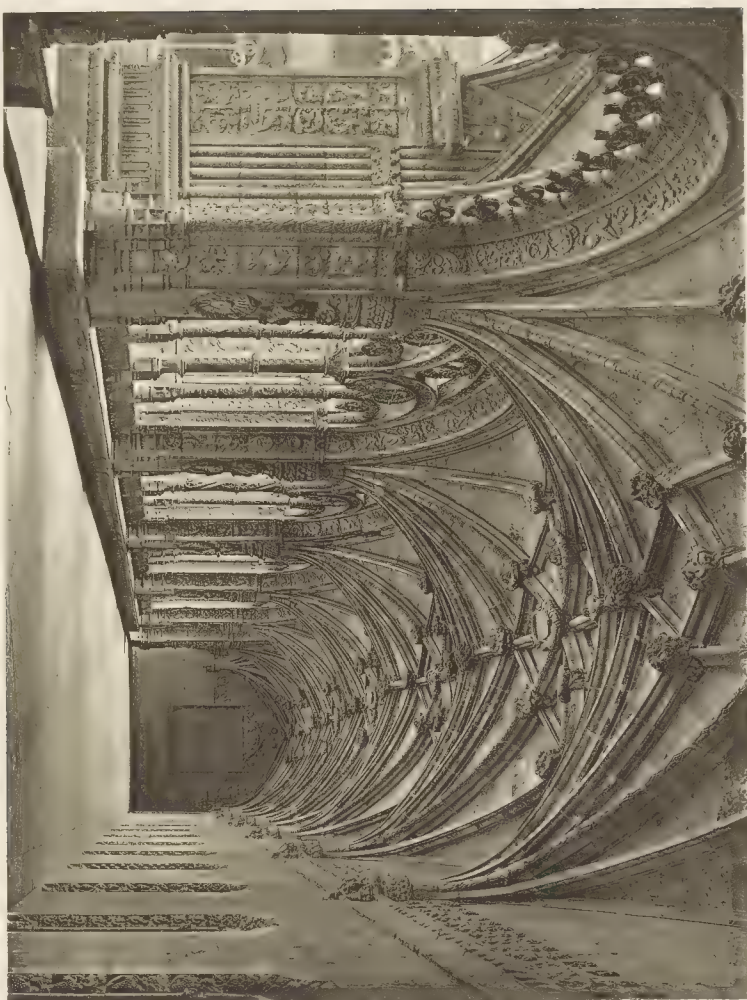
Encl. Dr. Feilberv. d

Le. entworfen von Max Jaffe, Wien









Verlag von C. W. Sieber, Wien

Prof. Dr. Pa. Crenat

Lith. u. s. v. M. J. & W. G.

ERDGESCHLOSSENES KREUZGANGS IM KLOSTER DES JERONIMO ZU BELLEM  
 GALERIE DU REZ-DE-CHAUSSEE DU MONASTÈRE DES JERONIMO À BELLEM.  
 PARTE INFERIOR DO CLAUSTRO DOS JERONIMO.





Verlag von C. W. Stern, Wien

Phot. Dr. Felchenfeld

Lichtdruck von Max Jaffe, Wien

DURCHBLICK IM KREUZGANG DES KLOSTERS DOS JERONYMOS ZU BELEM,  
COUP D'ŒIL SUR LE CLÔTRE DU MONASTÈRE DOS JERONYMOS À BELEM.  
TRECHO DO CLAUSTRO DOS JERONYMOS.







Vorlag von C. W. Stern, Wien

Phot. Dr. Feilchenfeld

Lithdruck von Max Jaffe, Wien

STREBEPFEILER DES KREUZGANGES IM KLOSTER DOS JERONYMOS ZU BELEM.  
PILASTRES DU CLOÎTRE DU MONASTÈRE DOS JERONYMOS À BELEM.  
PILARES DO CLAUSTRO DOS JERONYMOS





Verlag von C. W. Stern, Wien

Phot. Dr. Feilchenfeld

Lichtdruck von Max Jaffe, Wien

ECKE IM KREUZGANG DES KLOSTERS DOS JERONYMOS ZU BELEM  
UN COIN DU CLOÎTRE DU MONASTÈRE DOS JERONYMOS À BELEM.  
UM CANTO DO CLAUSTRO DOS JERONYMOS.







Verlag von C. W. Stern, Wien.

Phot. Dr. Feilchenfeld

Lichtdruck von Max Jaffe, Wien

DETAIL VOM KREUZGANG DES KLOSTERS DOS JERONYMOS ZU BELEM.  
 DÉTAILS DU CLOÎTRE DU MONASTÈRE DOS JERONYMOS À BELEM.  
 TRECHO DO CLAUSTRO DOS JERONYMOS.





Verlag von C. W. Stern, Wien.

Phot. Dr. Feilchenfeld

Lithdruck von Max Jaffe, Wien.

ECKE IM KREUZGANG DES KLOSTERS DOS JERONYMOS ZU BELEM.  
ANGLE DE LA COUR DU MONASTÈRE DOS JERONYMOS À BELEM.  
CHAFARIZ NO CLAUSTRO DOS JERONYMOS.







Verlag von C. W. Stern, Wien

Phot. Dr. Fechenfeld

Lichtdruck von Max Jaffe, Wien.

FENSTER IM KREUZGANG DES KLOSTERS DOS JERONYMOS ZU BELEM.  
FENÊTRE DU CLOÎTRE DU MONASTÈRE DOS JERONYMOS À BELEM  
UMA JANELLA DO CLAUSTRO DOS JERONYMOS.





Verlag von C. W. Stern, Wien

Phot. Dr. Feichenfeld

Lichtdruck von Max Jaffe, Wien

ECKE IM KREUZGANG DES KLOSTERS DOS JERONYMOS ZU BELEM.  
AUTRE COIN DE GALERIE DU MONASTÈRE DOS JERONYMOS À BELEM.  
UM CANTO DO CLAUSTRO DOS JERONYMOS







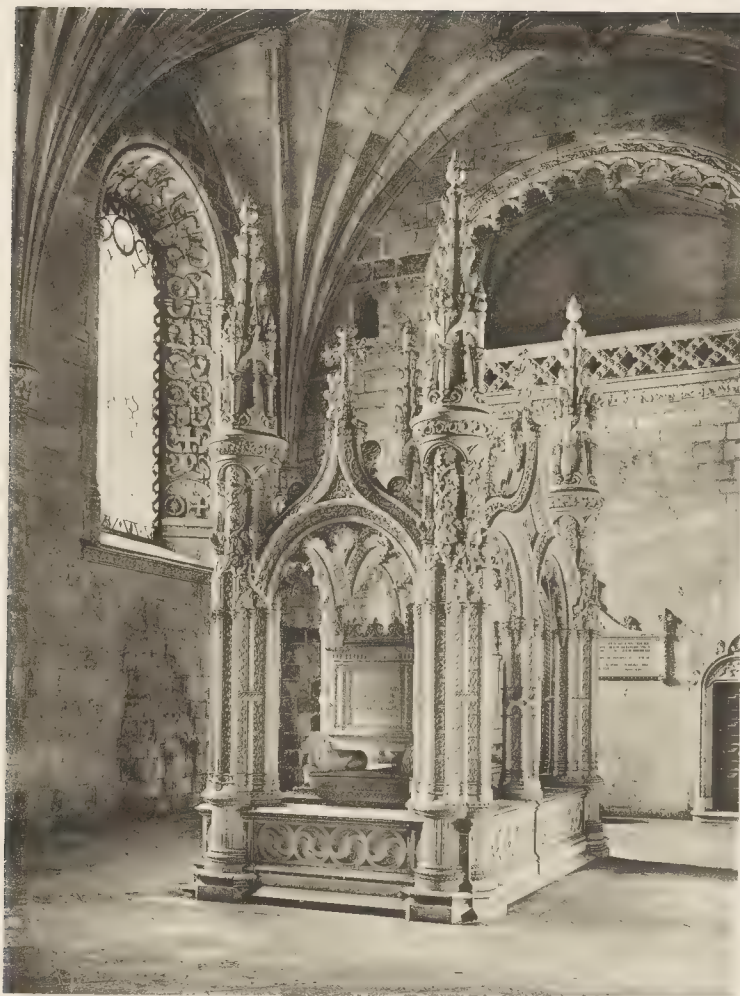
Verlag von C. W. Stern, Wien

Phot. Dr. Feilchenfeld

Lichtdruck von Max Jaffe, Wien

ECKE DES HOFES IM KLOSTER DOS JERONYMOS ZU BELEM.  
ECHAPPEE DE VUE SUR LA COUR DU MONASTÈRE DOS JERONYMOS À BELEM.  
ARCADA DO PATEO NO MOSTEIRO DOS JERONYMOS.





Verlag von C. W. Stern, Wien

Phot. Dr. Feilchenfeld

Lichtdruck von Max Jaffe, Wien

GRABKAPELLE DES ALEXANDRE HERCULANO IM KLOSTER DOS JERONYMOS ZU BELEM.  
CHAPELLE MORTUAIRE D'ALEXANDRE HERCULANO DANS LE MONASTÈRE DOS JERONYMOS À BELEM  
CAPELLA MORTUARIA DE ALEXANDRE HERCULANO NO MOSTEIRO DOS JERONYMOS.







Verlag von C. W. Stern, Wien.

Phot. Dr. Feichenfeld

Lichtdruck von Max Jaffe, Wien

REFEKTORIUM IM KLOSTER DOS JERONYMOS ZU BELEM.  
RÉFECTOIRE DU MONASTÈRE DOS JERONYMOS À BELEM.  
INTERIOR DO REFEITORIO DOS JERONYMOS.





Ne dr. n. C. W. S. 1802.

F. v. D. F. 1802.

L. 1802. von Max Jaffé, Wien.

OBERS GESCHOSS DES KREUZGANGS IM KLOSTER DES JERONIMOS ZU BELEM  
GALERIE, DER ERSTER ETAGE DANS LE MONASTÈRE DES JERONIMOS À BELEM.  
PARTE SUPERIORE DO CLAUSTRO DOS JERONIMOS.







Verlag von C. W. Stern, Wien

Phot. Dr. Feichenfeld

Lichtdruck von Max Jaffe, Wien.

BOGEN IM OBEREN GESCHOSSE DES KLOSTERS DOS JERONYMOS ZU BELEM.  
ARC AU PREMIER ÉTAGE DU MONASTÈRE DOS JERONYMOS À BELEM.  
ARCO NO PRIMEIRO ANDAR DO MOSTEIRO DOS JERONYMOS.





Verlag von C. W. Stern, Wien.

Phot. Dr. Falckenfeld.

Lithdruck von Max Jaffa, Wien.

ÄUSERE ANSICHT DES OBEREN GESCHOSSES DES KLOSTERS DOS JERONIMOS ZU BELEM.  
ASPECT EXTÉRIEUR DE LA GALERIE SUPÉRIEURE DU MONASTÈRE DOS JERONIMOS À BELEM.  
ASPECTO EXTERIOR DA PARTE SUPERIOR DO CLAUSTRO DOS JERONIMOS.





